



ACT ADITIONAL NR 2 LA REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI

„„Impreuna la drum -10 000 km gratuit””

Organizatorul campaniei „Impreuna la drum -10 000 km gratuit” (denumită în cele ce urmează „Campania”) este RENAULT COMMERCIAL ROUMANIE S.R.L., cu sediul social în București, Sectorul 6, Str. Preciziei, nr. 3G, Clădirea A, Parter, Camera AP10, Cod Poștal 062204, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/5566/2001, Cod Unic de Înregistrare 13943110, CIF RO13943110, reprezentată prin dl Mihai-Dan BORDEANU, în calitate de Administrator Unic a hotărât modificarea Regulamentului oficial al Campaniei promoționale, după cum urmează:

ART. 1

Art. 2 și 3 din Regulament, astfel cum au fost modificate prin actul aditional nr.1, se modifică în sensul prelungirii valabilității **Campaniei** până la 31 mai 2023 pentru clienții persoane fizice și juridice care rezerva online în perioada 02 – 31 mai 2023 pe site-ul <https://vanzari.dacia.ro> un vehicul Dacia Spring Extreme sau Dacia Spring Expression (stoc limitat pentru această versiune), dintre cele semnalizate corespunzător cu această campanie și care ulterior se prezintă la un agent Dacia, încheie contractul de vânzare-cumpărare (bonul de comandă) și achită integral (cu factură finală), sau clienții persoane fizice și juridice care comandă ferm (plătesc factură de avans) un vehicul Dacia Spring Extreme sau Dacia Spring Expression (stoc limitat pentru această versiune) în perioada 02 – 31 mai 2023 și ulterior achită integral (cu factură finală) vehiculul comandat.

ART. 2

Toate celelalte dispoziții ale Regulamentului Campaniei promoționale, care nu sunt în vreun mod completate, modificate sau eliminate prin prezentul Act Adicional, sunt și rămân valabile.

Prezentul Act Adicional face parte integrantă din Regulamentul Campaniei promoționale și se supune în totalitate clauzelor acestuia.

Organizator

Renault Commercial Roumanie S.R.L.

DI. Mihai-Dan BORDEANU

Administrator Unic



ACT ADITIONAL NR 1 LA REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI

„„Impreuna la drum -10 000 km gratuit””

Organizatorul campaniei „Impreuna la drum -10 000 km gratuit” (denumită în cele ce urmează „Campania”) este RENAULT COMMERCIAL ROUMANIE S.R.L., cu sediul social în București, Sectorul 6, Str. Preciziei, nr. 3G, Clădirea A, Parter, Camera AP10, Cod Poștal 062204, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/5566/2001, Cod Unic de Înregistrare 13943110, CIF RO13943110, reprezentată prin dl Mihai-Dan BORDEANU, în calitate de Administrator Unic a hotărât modificarea Regulamentului oficial al Campaniei promoționale, după cum urmează:

ART. 1

Art. 2 și 3 din Regulament se modifică în sensul prelungirii valabilității **Campaniei** până la 30 aprilie 2023 pentru clienții persoane fizice și juridice care rezervă online în perioada 01 - 30 aprilie 2023 pe site-ul <https://vanzari.dacia.ro> un vehicul Dacia Spring Extreme sau Dacia Spring Expression (stoc limitat pentru această versiune), dintre cele semnalizate corespunzător cu această campanie și care ulterior se prezintă la un agent Dacia, încheie contractul de vânzare-cumpărare (bonul de comandă) și achită integral (cu factură finală), sau clienții persoane fizice și juridice care comandă ferm (plătesc factură de avans) un vehicul Dacia Spring Extreme sau Dacia Spring Expression (stoc limitat pentru această versiune) în perioada 01 – 30 aprilie 2023 și ulterior achită integral (cu factură finală) vehiculul comandat.

ART. 2

Toate celelalte dispoziții ale Regulamentului Campaniei promoționale, care nu sunt în vreun mod completate, modificate sau eliminate prin prezentul Act Adițional, sunt și rămân valabile.

Prezentul Act Adițional face parte integrantă din Regulamentul Campaniei promoționale și se supune în totalitate clauzelor acestuia.

Organizator

Renault Commercial Roumanie S.R.L.

DI. Mihai-Dan BORDEANU

Administrator Unic



REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI

„Impreuna la drum -10 000 km gratuit”

derulată în perioada 01 - 31 martie 2023

Art.1. Organizator

Organizatorul campaniei „Impreuna la drum -10 000 km gratuit ” (denumită în cele ce urmează „**Campania**”) este RENAULT COMMERCIAL ROUMANIE S.R.L., cu sediul social în București, Sectorul 6, Str. Preciziei, nr. 3G, Clădirea A, Parter, Camera AP10, Cod Poștal 062204, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/5566/2001, Cod Unic de Înregistrare 13943110, CIF RO13943110, reprezentată prin dl Mihai-Dan BORDEANU, în calitate de Administrator Unic.

Art.2. Beneficiari

Campania este destinată

- persoanelor fizice si juridice care rezerva online în perioada 01 - 31 martie 2023 pe site-ul <https://vanzari.dacia.ro> un vehicul Dacia Spring Extreme sau Dacia Spring Expression (stoc limitat pentru aceasta versiune), dintre cele semnalizate corespunzator cu aceasta campanie si care ulterior se prezinta la un agent Dacia, incheie contractul de vanzare-cumparare (bonul de comanda) si achita integral (cu factură finală) .
- persoanelor fizice si juridice care comandă ferm (plătesc factură de acot) un vehicul Dacia Spring Extreme sau Dacia Spring Expression (stoc limitat pentru aceasta versiune) în perioada 01 - 31 martie 2023 și ulterior achita integral (cu factură finală) vehiculul comandat .

Art.3. Oferta și Procedura de participare și derulare a Campaniei

Campania se desfășoară pe site-ul <https://vanzari.dacia.ro> si prin intermediul rețelei de Agenți Dacia, în perioada 01 - 31 martie 2023.

Persoanele eligibile care îndeplinesc condițiile descrise mai sus vor beneficia de un **card prepaid personalizat cu serie unica**, incarcata cu contravaloarea a 1.220 kW, cu ajutorul carora vor putea sa-si incarce masinile Dacia Spring la statiile electrice ale furnizorilor parteneri.

Detalii cu privire la statiile de incarcare disponibile si conditiile de utilizare vor fi furnizate in momentul livrarii cardului prin intermediul Agentului autorizat Dacia, intr-un termen de 15 zile calendaristice de la data facturii finale.

Autonomia de 10.000 km este calculata in limita a 1.220 kW/client, reprezentand autonomia medie de 220 km conform ciclului WLTP mixt x 45,5 incarcari complete de 26,8 kW (capacitatea bateriei).

Cardurile se vor putea utiliza exclusiv pentru incarcarea la stațiile furnizorilor parteneri.

Valabilitatea Cardului prepaid este de 24 luni de la prima activare.

Prezenta **Campanie** este cumulabilă cu campaniile Dacia valabile în perioada 01 - 31 martie 2023 pentru versiunile Dacia Spring Extreme si Expression (stoc limitat pentru aceasta versiune).

În cazul persoanelor fizice sau juridice care comanda un vehicul Dacia Spring Extreme sau Expression (stoc limitat pentru aceasta versiune), dar care ulterior din diferite motive imputabile acestora, nu finalizează achiziția (emitere factură finală și livrare), nu vor putea beneficia de oferta campaniei.

Cardurile oferite persoanelor fizice, sunt subiecte al impozitului pe veniturile din premii, iar impozitul pe venit datorat de beneficiari va fi reținut, declarat și virat către autoritățile fiscale de către Renault Commercial Roumanie, conform legislației aplicabile în vigoare.

Renault Commercial Roumanie nu este răspunzător pentru plata taxelor, impozitelor sau a altor obligații fiscale cu excepția impozitului cu reținere la sursă aplicabil veniturilor obținute din premii, impozit pe care Renault Commercial Roumanie este obligat să îl rețină și să îl transfere la bugetul de stat, conform Codului Fiscal. Orice alte taxe ce provin din predarea premiului către câștigător vor fi suportate de către acesta

Art. 4. Prelucrarea datelor personale

4.1 Tuturor participanților la această campanie le sunt garantate drepturile în conformitate cu prevederile legale aplicabile protecției datelor personale la momentul prelucrării acestora. Organizatorul și împuternicitul acestuia sunt responsabili pentru prelucrarea datelor cu caracter personal ale participanților.

4.2 Scopul pentru care este organizată această campanie pentru care organizatorul prelucrează datele personale ale participanților în cadrul acesteia de a face posibila participarea acestora la campanie si a beneficia de avantajele acesteia.

4.3. Pentru participare la campanie, pentru buna desfășurare a ei, vom prelucra următoarele date personale : nume, prenume, adresa de email, numar telefon mobil, seria de șasiu a vehiculului comandat si achiziționat. Temeiul legal al prelucrării este cel contractual.

Datele personale menționate mai sus vor fi prelucrate/accesibile și de către împuterniciții Operatorului Renault Commercial Roumanie SRL, rețeaua de agenți Dacia. Datele personale vor face obiectul următoarelor operațiuni de prelucrare: colectare, înregistrare, organizare, utilizare în scopul menționat, stocare, ștergere.

4.4. În general, vom șterge datele dvs. personale dacă acestea nu mai sunt necesare pentru a îndeplini scopurile pentru care au fost colectate inițial. Cu toate acestea, este posibil să ni se solicite să păstrăm datele cu caracter personal pentru o perioadă mai lungă, determinată de unele prevederi legale.

Pentru scopul sus menționat, datele personale prelucrate vor fi stocate o perioadă de 5 ani.

4.5. Dacă aveți întrebări cu privire la aceste clauze și la protecția confidențialității sau doriți să vă exercitați oricare dintre drepturile dumneavoastră legale, astfel cum sunt stabilite mai jos, vă rugăm să ne contactați printr-un email la dpo.romania@renault.com. Vom încerca să îndeplinim cererea în termen de 30 (treizeci) de zile. Cu toate acestea, perioada poate fi prelungită din motive specifice referitoare la dreptul legal specific sau complexitatea solicitării.

4.6. Drepturile dvs. față de prelucrarea datelor cu caracter personal

Următoarea listă conține informații cu privire la drepturile care decurg din prevederile legale în vigoare privind protecția datelor:

- **Dreptul la rectificare:** Puteți obține de la noi rectificarea datelor cu caracter personal care vă privesc. Facem eforturi rezonabile pentru a vă păstra datele cu caracter personal, care sunt în posesia sau controlul nostru-exacte, complete, actuale și relevante, pe baza celor mai recente informații disponibile pentru noi.
- **Dreptul la restricție:** Puteți obține de la noi restricția de prelucrare a datelor cu caracter personal, dacă: - contestați corectitudinea datelor cu caracter personal pentru perioada în care noi trebuie să verificăm exactitatea,
 - prelucrarea este ilegală și solicitați restricționarea prelucrării mai degrabă decât ștergerea datelor cu caracter personal,
 - nu mai avem nevoie de datele dvs cu caracter personal, dar dvs le solicitați pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept, sau
 - vă opuneți prelucrării în perioada în care verificăm dacă motivele noastre legitime au întâietate față de ale dvs.
- **Dreptul de acces:** Ne puteți cere informații cu privire la datele dvs. cu caracter personal pe care le prelucrăm în scopul sus-menționat.
- **Dreptul la ștergere:** puteți obține de la noi ștergerea datelor cu caracter personal, în cazul în care:
 - datele dvs. personale nu ne mai sunt necesare în raport cu scopul pentru care au fost colectate sau sunt prelucrate în alt mod;
 - aveți dreptul de a vă opune prelucrării ulterioare a datelor cu caracter personal (a se vedea mai jos) și să vă executați acest drept de obiecție la prelucrare;
 - datele cu caracter personal au fost prelucrate în mod ilegal,

Cu excepția cazului în care prelucrarea este necesară:

- în vederea îndeplinirii unei obligații legale care necesită prelucrarea de către noi;
- în special pentru cerințele legale de păstrare a datelor;
- pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept.

- Dreptul de opoziție: Puteți obiecta oricând la prelucrarea datelor cu caracter personal. Dacă vă opuneți prelucrării, însă, nu vă veți putea înscrie/nu veți putea participa/nu veți putea fi identificat, în vederea jurizării/premierii/atribuirii premiului.
- Dreptul de a depune o plângere: În cazul unei pretinse încălcări a legislației în vigoare privind confidențialitatea, puteți depune o plângere la autoritatea de supraveghere pentru protecția datelor în țara în care locuiți sau unde a avut loc presupusa încălcare.

4.7 Gestionarea și securitatea datelor

Aplicăm un nivel adecvat de securitate și am implementat proceduri fizice, electronice și administrative rezonabile pentru a proteja informațiile pe care le colectăm. Politicile și procedurile noastre privind securitatea informațiilor sunt strâns aliniate cu standardele internaționale acceptate la scară largă și sunt revizuite periodic și actualizate după cum este necesar pentru a satisface nevoile noastre de afaceri, schimbările tehnologice, precum și cerințele reglementate. Accesul la datele cu caracter personal se acordă numai personalului autorizat, și numai pentru a-și îndeplini sarcinile specifice în cadrul evenimentului, sub obligația păstrării confidențialității lor.

În cazul unei încălcări a securității datelor cu caracter personal, organizatorul/ii va/vor respecta toate legile în vigoare privind notificarea încălcării datelor.

Art.5. Clauze speciale

Prin participarea la **Campanie**, beneficiarii sunt de acord cu prevederile prezentului Regulament.

Organizatorul își rezervă dreptul de a prelunge sau de a reduce perioada acestei **Campanii**, anunțând în prealabil în mod public orice modificare.

Organizatorul nu va putea fi ținut responsabil dacă, în caz de forță majoră sau dintr-o cauză independentă de voința sa, intervin schimbări de date sau dacă această **Campanie** va fi modificată sau anulată.

Detalii suplimentare legate de aceasta Campanie pot fi obținute în mod gratuit de la Agenții Dacia.

Organizator

Renault Commercial Roumanie S.R.L.

DI. Mihai-Dan BORDEANU

Administrator Unic